



10 – septiembre – 2023

Misión Católica
Hispanohablante de Lucerna
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern
Tel.: 041 410 13 91
email: spaniermission@
migrantenseelsorge-luzern.ch
Web: www.misioncatolicalucerna.ch

DOMINGO 23° del Tiempo Ordinario, A

CANTO DE ENTRADA

VIENEN CON ALEGRÍA, SEÑOR;
CANTANDO VIENEN CON ALEGRÍA, SEÑOR;
LOS QUE CAMINAN POR LA VIDA, SEÑOR,
SEMBRANDO TU PAZ Y AMOR.

1. Vienen trayendo la esperanza
a un mundo cargado de ansiedad,

a un mundo que busca y que no alcanza;
camino de amor y de amistad.
2. Vienen trayendo entre sus manos
esfuerzos de hermanos por la paz,
deseos de un mundo más humano
que nace del bien y la amistad.

REFLEXIÓN INICIAL

La celebración del Domingo nos brinda la ocasión de hacer un alto en el, a veces, apresurado caminar de nuestras vidas. Hacer un alto, mirar nuestro corazón y preguntarnos cómo va nuestra salud espiritual.

No se trata de condenar ni de marginar a nadie, sino de ayudarse unos a otros, a encontrar el camino que lleva a la Vida.

Por ello dio su vida el Señor y nosotros somos invitados a hacer lo mismo

CANTO DEL SEÑOR TEN PIEDAD

Ten piedad de mí, Señor, ten piedad, ten piedad.

Ten piedad de mí Señor, ten piedad de mí.

Cristo, escucha y ten piedad, ten piedad, ten piedad.

Cristo escucha y ten piedad, ten piedad de mí.

Ten piedad de mí, Señor, ten piedad, ten piedad.

Ten piedad de mí, Señor, ten piedad de mí.

Que Dios, rico en misericordia tenga piedad de nosotros, perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna. **Amén.**

GLORIA

Gloria a Dios en el cielo,
y en la tierra paz a los hombres que
ama el Señor.

Por tu inmensa gloria te alabamos,
te bendecimos,
te adoramos, te glorificamos,
te damos gracias,
Señor Dios, Rey celestial,
Dios Padre todopoderoso.
Señor, Hijo único, Jesucristo;
Señor Dios, Cordero de Dios,
Hijo del Padre;

tú que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros;
tú que quitas el pecado del mundo,
atiende nuestra súplica;
tú que estás sentado a la derecha
del Padre,
ten piedad de nosotros;
porque sólo tú eres Santo,
sólo tú Señor, sólo tú Altísimo,
Jesucristo,
con el Espíritu Santo
en la gloria de Dios Padre. Amén

1ª LECTURA: Ez 33, 7-9

Lectura de la profecía de Ezequiel

Esto dice el Señor:

«A ti, hijo de hombre, te he puesto de centinela en la casa de Israel;
cuando escuches una palabra de mi boca, les advertirás de mi parte.

Si yo digo al malvado: “Malvado, eres reo de muerte”, pero tú no hablas
para advertir al malvado que cambie de conducta, él es un malvado y
morirá por su culpa, pero a ti te pediré cuenta de su sangre.

Pero si tú adviertes al malvado que cambie de conducta, y no lo hace, él
morirá por su culpa, pero tú habrás salvado la vida».

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL: Sal 95(94), 1-2. 6-7c. 7d-9

R/ Ojalá escuchéis hoy la voz del Señor:

«No endurezcáis vuestro corazón».

Venid, aclamemos al Señor, demos vítores a la Roca que nos salva;
entremos a su presencia dándole gracias,
aclamándolo con cantos. **R/**

Entrad, postrémonos por tierra, bendiciendo al Señor, creador nuestro.
Porque él es nuestro Dios, y nosotros su pueblo,
el rebaño que él guía. **R/**

Ojalá escuchéis hoy su voz:

«No endurezcáis el corazón como en Meribá,
como el día de Masá en el desierto;

cuando vuestros padres me pusieron a prueba y me tentaron, aunque habían visto mis obras». **R/**

2ª LECTURA: Rm 13, 8-10

Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Romanos

Hermanos:

A nadie le debáis nada, más que el amor mutuo; porque el que ama ha cumplido el resto de la ley.

De hecho, el no cometerás adulterio, no matarás, no robarás, no codiciarás, y cualquiera de los otros mandamientos, se resume en esto: Amarás a tu prójimo como a ti mismo.

El amor no hace mal a su prójimo; por eso la plenitud de la ley es el amor

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

CANTO DEL ALELUYA (2Cor 5, 19ac)

Dios estaba en Cristo reconciliando el mundo consigo, y ha puesto en nosotros el mensaje de la reconciliación.

EVANGELIO: Mt 18, 15-20

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del santo Evangelio según san Mateo. **Gloria a ti, Señor**

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos:

«Si tu hermano peca contra ti, repréndelo estando los dos a solas. Si te hace caso, has salvado a tu hermano. Si no te hace caso, llama a otro o a otros dos, para que todo el asunto quede confirmado por boca de dos o tres testigos. Si no les hace caso, díselo a la comunidad, y si no hace caso ni siquiera a la comunidad, considéralo como un pagano o un publicano.

En verdad os digo que todo lo que atéis en la tierra quedará atado en los cielos, y todo lo que desatéis en la tierra quedará desatado en los cielos.

Os digo, además, que si dos de vosotros se ponen de acuerdo en la tierra para pedir algo, se lo dará mi Padre que está en los cielos. Porque donde dos o tres están reunidos en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos».

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

CREDO

**Creo en un solo Dios,
Padre Todopoderoso,
Creador del cielo y de la
tierra, de todo lo visible y lo
invisible.**

**Creo en un solo Señor,
Jesucristo, Hijo único de
Dios, nacido del Padre antes
de todos los siglos.**

**Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios
verdadero,
engendrado, no creado,
de la misma naturaleza del
Padre,
por quien todo fue hecho.**

**Que por nosotros, los
hombres,
y por nuestra salvación bajó
del cielo,
y por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la
Virgen, y se hizo hombre.**

**Y por nuestra causa fue
crucificado
en tiempos de Poncio Pilato,
padebió y fue sepultado,**

**y resucitó al tercer día según
las Escrituras,
y subió al cielo y está
sentado a la derecha del
Padre,
y de nuevo vendrá con gloria
para juzgar a vivos y
muertos,
y su reino no tendrá fin.**

**Creo en el Espíritu Santo,
Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del
Hijo,
que con el Padre y el Hijo
recibe una misma adoración
y gloria,
y que habló por los profetas.**

**Creo en la Iglesia,
que es una, santa católica y
apostólica.**

**Confieso que hay un solo
bautismo para el perdón de
los pecados.**

**Espero la resurrección de
los muertos
y la vida del mundo futuro.
Amén.**

PETICIONES

Oremos confiando en la promesa de Cristo: «Si dos de vosotros se ponen de acuerdo en la tierra para pedir algo, se lo dará mi Padre que está en los cielos».

1. Por la Iglesia, para que no se canse de buscar y anunciar a Jesucristo, Camino, Verdad y Vida, roguemos al Señor.

TE ROGAMOS, ÓYENOS.

2. Por los cristianos perseguidos, por las víctimas de toda violencia. Por la paz en el mundo, roguemos al Señor.

3. Por los gobiernos de todos los pueblos y por los responsables de la economía, roguemos al Señor.
4. Por los niños y los jóvenes en este nuevo curso escolar que acaba de comenzar, roguemos al Señor.
5. Por sus padres, maestros y profesores, y catequistas, roguemos al Señor.
6. Por nosotros, para que seamos humildes y pacientes con los errores de los demás, y les ayudemos a corregirse, roguemos al Señor.

Señor, Dios nuestro, tú corriges poco a poco a los que caen; y a los que pecan les recuerdas su pecado, para que se conviertan y crean en ti; enséñanos a amarnos y escucha nuestras súplicas. Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

MÚSICA AL OFERTORIO

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre,

para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios. **En verdad es justo y necesario.**

SANCTUS

Santo el Señor, Dios del universo. (x 3)

Santo es el Señor.

Oh, oh, oh, Hosanna en el cielo. (x 3) Porque grande es.

Bendito es, bendito es el que viene, (x 3) en Nombre de Dios.

Oh, oh, oh, Hosanna en el cielo. (x 3) Porque grande es.

«ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE»

**Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección,
¡Ven, Señor Jesús!**

PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,
que estás en el cielo,**

**santificado sea tu Nombre;
venga a nosotros tu reino;**

**hágase tu voluntad
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día;
perdona nuestras ofensas,
como también nosotros**

**perdonamos a los que nos
ofenden;
no nos dejes caer en la
tentación,
y líbranos del mal. Amén.**

CANTO DEL CORDERO DE DIOS

Cordero de Dios, Cordero de Dios, tú que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros. Ten piedad de nosotros. (x 2)

Cordero de Dios, Cordero de Dios, tú que quitas el pecado del mundo,
danos la paz, danos la paz

«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

**Señor, no soy digno de que entres en mi casa,
pero una palabra tuya bastará para sanarme.**

CANTO COMUNIÓN

MI ALMA GLORIFICA AL SEÑOR, MI DIOS,
GÓZASE MI ESPÍRITU EN MI SALVADOR.

ÉL ES MI ALEGRÍA, ES MI PLENITUD.

ÉL ES TODO PARA MÍ.

Ha mirado la bajeza de su sierva,
muy dichosa me dirán todos los pueblos,
porque en mí ha hecho grandes maravillas
el que todo puede, cuyo nombre es santo.

Su clemencia se derrama por los siglos
sobre aquellos que le temen y le aman;

desplegó el gran poder de su derecha,
dispersó a los que piensan que son algo.

Derribó a los potentados de sus tronos,
y ensalzó a los humildes y a los pobres,
los hambrientos se saciaron de sus bienes,
y alejó de sí vacíos a los ricos.

Acogió a Israel su humilde siervo,
acordándose de su misericordia,
como había prometido a nuestros padres,
a Abraham y descendencia para siempre.

ORACIÓN-REFLEXIÓN (Martín Calvo)

Perdón por aquel mendigo,
por aquella lágrima
que hice brillar.

*Perdón, por aquellos ojos,
que al buscar los míos,
no quise mirar...*

Señor, no le di la mano,
se encontraba solo,
y lo dejé partir.

Perdón, por no dar cariño,

*por solo buscarlo
tan lejos de ti...*

Señor, ¿por qué soy así?

Estoy como ciego,
y no sé comprender.

*Señor, tú eres mi esperanza,
dame tu mirada
y que te sepa ver...*

Señor, no soy siempre alegre,
no doy luz a otros

que están junto a mí.
*Perdón por esta tristeza,
por sentirme solo
cuando estás ahí...*

Perdón por otros hermanos
a quienes no importa
de tu padecer.
Estás cerca del que sufre,

*pasan a tu lado,
pero no te ven...*

Señor, ¿por qué soy así?
Estoy como ciego,
y no sé comprender.
*Señor, tú eres mi esperanza,
dame tu mirada
y que te sepa ver...*

CANTO FINAL

Hija del pueblo, María, de un pueblo de vino y pan,
eres morena y hermosa, como el sol brilla tu faz.
Dios, al pasar por tu lado, toda la gracia te dio.
Hija del pueblo, María, Madre del hermoso amor.
Eres jardín reservado, junto a la Casa del Pan,
fuente que mana abundante el agua de la eternidad.
Brote del tronco bendito del que la Vida nació.
Hija del pueblo, María, Madre del hermoso amor.
Lámpara siempre encendida, amas y esperas a Dios
y Él siembra en Ti la semilla que nos dará el Salvador.
Salve oh llena de gracia, Salve oh Madre de Dios.
Hija del pueblo, María, Madre del hermoso amor.

Jueves 14 de septiembre: Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz.
En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **14:00**: Exposición-Adoración. A las **14:30**: Eucaristía.

Sábado 16 de septiembre: 24° del Tiempo Ordinario, A (de víspera).
En STA. ANNA KAPELLE (**Baar**), Eucaristía a las 18:00 h.

Domingo 17 de septiembre: 24° del Tiempo Ordinario, A.
Domingo de Acción de Gracias, Penitencia y Oración

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Domingo 24 de septiembre: 25° del Tiempo Ordinario, A.
Día del Migrante

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**;
en GUT HIRT (**Zug**) a las **19:30**.

ROSARIO EN MARIAHILF

Todos los
miércoles a
las 14:00 h.

Jueves 28 de septiembre: Santos Arcángeles Miguel, Gabriel y Rafael (Vp).
En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **14:00**: Exposición-Adoración.
a las **14:30**: Eucaristía.

Sábado 30 de septiembre: 26° del Tiempo Ordinario, A (de víspera).
En STA. ANNA KAPELLE (**Baar**), Eucaristía a las 18:00 h.



Rosenkranz in der ganzen Schweiz
(Rosary around Switzerland)
Betet für die Schweiz und die Welt
Sonntag, 1. Oktober 2023
in mehreren kath. Kirchen und Kapellen in der ganzen Schweiz
(mit päpstlichem und bischöflichem Segen)

**Mes de Octobre, mes del
Rosario**
**En Mariahilf, cada
domingo, después de la
Eucaristía de 11:00
rezaremos el Santo Rosario.**

Domingo 1 de octubre: 26° del
Tiempo Ordinario, A.
Eucaristía en KREUZKAPELLE
(**Sursee**): **9:00**;
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las
11:00.



**SÁBADO
14
OCTUBRE
2023**

**PEREGRINACION
A EINSIDELN**

**MISIONES CATOLICAS
DE LENGUA ESPANOLA
DE SUIZA**

Programa:

| | |
|--------------|--|
| 11:00 | Confesiones en la Capilla Penitencial |
| 12:30 | Celebración de la Eucaristía. Preside Mons. Alain de Raemi, Administrador apostólico de la Diócesis de Lugano, y obispo auxiliar de Lausana, Ginebra y Friburgo. |
| 13:00 | Comida compartida. |
| 16:00 | Rezo del Santo Rosario y regreso a casa. |



reset

neu denken

handelN

Sonntag, 17. September 2023
Eidgenössischer Dank-, Buss- und Bettag
Kirchen und Kanton Luzern